

**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

**Band:** 64 (1977)

**Heft:** 6: Religion & Ideologie : Riviera Lémanique

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe · concours

schägen zur Überbauung des gemeindeeigenen Areals «Nüchtern» ausgeschrieben.

Von sieben eingereichten Projekten konnten folgende vier prämiert werden: 1. Rang (Fr. 4000.): B. Furrer, in Büro Haltmeyer & Furrer, Bern; 2. Rang (Fr. 2600.): Kiener+Kissling, Bern; 3. Rang (Fr. 2400.): Urs Jaberg, in Büro Brügger+Jaberg, Bern; 4. Rang (Fr. 1000.): Frey, Egger+Peterhans, Bern. Preisgericht: H. Hostettler, K. Kamm, B. Vatter und Dr. A. Plattner (Ersatz). Das Preisgericht beantragt dem Gemeinderat, das erstprämierte Projekt weiterbearbeiten zu lassen.

### Projektwettbewerb Mehrzweckhalle mit Aussensportanlagen in der Gemeinde Tägerig AG

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 3500.): Robert Frei, Untersiggenthal; 2. Rang (Fr. 3000.): Burkard+Meyer+Steiger, Baden; 3. Rang (Fr. 2500.): E. Dinkel+H. Baader, Niederrohrdorf; 4. Rang (Fr. 1000.): Klemm+Cerliani, Bremgarten. Preisgericht: Ernst Meier, Gemeindeammann (Vorsitz); Eugen Zimmermann, Förster; H.R. Burgherr, Lenzburg, Fachrichter; Paul Blattner, Lenzburg, Fachrichter; Victor Langenegger, Muri, Fachrichter. Das Preisgericht empfiehlt der ausschreibenden Behörde einstimmig, der Verfasser des erstprämierten Projekts sei mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

### Projektwettbewerb Primarschule Mauren FL

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 9000.): Bargetze+Nigg, Architekten, Vaduz; 2. Rang (Fr. 8000.): Walter Boss, Architekt, Vaduz;

3. Rang (Fr. 5500.): Franz Hasler, Architekturbüro AG, Vaduz; 4. Rang (Fr. 5000.): Hans Bartras, Architekturbüro, Balzers (Mitarbeiter Alex Negele); 5. Rang (Fr. 4500.): Planungsbüro in Triesenberg. Preisgericht: Werner Matt, Gemeindevorsteher (Vorsitz); Hartwig Kieber, Baukommission; Edi Marxer, Baukommission; Robert Obrist, Arch. BSA/BSP, St. Moritz; Hugo Purtcher, mag. Arch., Feldkirch; Fritz Schwarz, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; Richard Brosi, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur; Walter Walch, dipl. Arch., Vaduz.

### Projektwettbewerb für ein neues Berufsschulhaus Bülach

Die Expertenkommission hat dem Stadtrat Bülach beantragt, Arch. Peter Leemann, Bülach, sei mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen.

### Projektwettbewerb

#### Truppenlager Glaubenberg

Die Direktion der eidgenössischen Bauten hatte Anfang November 1976 im Auftrage des Eidgenössischen Militärdepartements, Stab der Gruppe für Ausbildung, Abteilung Waffen- und Schiessplätze, einen Projektwettbewerb für ein Truppenlager im Glaubenberg ausgeschrieben. Teilnahmeberechtigt waren alle Fachleute schweizerischer Nationalität gewesen, die in den Kantonen Obwalden und Nidwalden seit mindestens 1. Januar 1975 ständigen Wohn- oder Geschäftssitz gehabt hatten.

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 12000.): P. Dillier, dipl. Arch. SIA, Sarnen; 2. Rang (Fr. 9500.): M. Bühlmann, dipl. Arch., in Firma Zemp & Partner, Luzern; 3. Rang (Fr. 9000.): Battagello+Hugentobler, dipl. Arch.

kühlen · tiefgefrieren  
kochen · entlüften · geschrirrspülen  
waschen · trocknen



**Electrolux bietet ein vollständiges Gerät-Sortiment für die Schweizer Küche an**  
(wir behaupten das vollständigste).

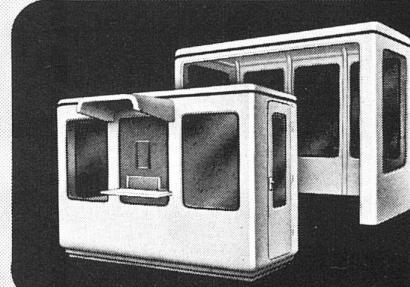
Das wunderschöne, zeitlose Design zieht sich konsequent durch die ganze Produktelinie. Electrolux-Geräte lassen sich in jede Küche optimal integrieren. Sie entsprechen den Schweizer Normmassen (SINK) und sind problemlos und frontbündig einbaubar.

Electrolux Küche + Klima AG  
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich, Telefon 01/52 22 00

**Electrolux**

**thun  
PLAST**

## Thun-Plast-Kabinen



Mit ihren unbegrenzten Möglichkeiten z.B. als Portierloge, Verkaufs- oder Informationsschalter, WC-Kabinen aber auch als Betriebs- und Tankstellenbüro oder als Wartekabine.

Referenzen: z.B. Migros, SBB, BLS, BBC, Gulf

## Eschmann AG

3600 Thun Industriestrasse 5

033/22 91 91

Lichtbänder  
Tonnengewölbe  
Aufsatzkränze  
GFK-Spezialteile  
Grossspritzerei

Wir wünschen Ihre Unterlagen über Thun-Plast-Kabinen.  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_ W

**Das Neue.**

**Das neue stampfli Falttor.**

J. Stampfli AG  
Stahlbau, Metallbau,  
Gitterroste  
4553 Subingen  
Tel. 44 1122/23

**Farprospekt verlangen!**

Inserat ausschneiden, Firmenstempel darauf drücken, in Umschlag stecken und einsenden.

## Wettbewerbe•concours

ETH/SIA, Stansstad; 4. Rang (Fr. 7000.): J. Siegrist, dipl. Arch. ETH/SIA, Stansstad; 5. Rang (Fr. 3500.): H. Reinhard, Arch. FSAI/SIA, Stans; 6. Rang (Fr. 3000.): M. Mennel, Arch. FSAI, Sarnen. Preisgericht: Prof. J. W. Huber, dipl. Arch. BSA/SIA, Direktor der eidgenössischen Bauten (Vorsitz); W. Haab, Abteilungschef Stab der Gruppe für Ausbildung, Abteilung Waffen- und Schiessplätze, Bern; Dr. Hans H. Gasser, dipl. Ing. SIA, Regierungsrat, kantonaler Baudirektor, Lungern; E. Häberli, Arch. SIA, Chef Abteilung Hochbau, D+B Bern; H. Schaeerer, Arch. REG, Baukreisdirektor, Baukreis III, D+B Bern; A. Liesch, dipl. Arch. BSA/SIA, Reichsgasse 55, Chur; H. Gübelin, dipl. Arch. BSA/SIA, Sälistrasse 23a, Luzern; A. Steiner, Arch. SIA, Zelgstrasse 16, Steffisburg; D.M. Widmer, dipl. Arch. BSA/SIA, Mitglied der kantonalen Natur- und Heimatschutzkommission Obwalden, Luzern; Ersatzpreisrichter: K. Rhyner, Sekretärin Zentralstelle für Organisationenfragen der Bundesver-

waltung, Bern; W. Trutmann, Arch. HTL, Kantonsarchitekt Kanton Obwalden, Sarnen.

Das Preisgericht empfiehlt der Bauherrschaft und der Direktion der eidgenössischen Bauten, die mit den Preisen 1–3 ausgezeichneten Verfasser seien mit einer Überarbeitung zu beauftragen (Art. 48. 2 SIA 152).

### Projektwettbewerb Umbau

#### Hotel Drei Könige, Richterswil

Die Expertenkommission empfiehlt dem Gemeinderat, den Verfasser des Projekts, das die Anforderungen der Bauaufgabe am weitestgehenden erfüllt, Manuel Pauli, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich, mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Expertenkommission: Walter Strickler, Bauvorstand (Vorsitz); Walter Künzler, Saalbaukommission; R. Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich; A. Pfleghard, kantonale Denkmalpflege, Zürich; R. Stuckert, alt Kantonsbaumeister, Frauenfeld.

### Projektwettbewerb Mehrzweckgebäude in Wiedlisbach BE

In einem beschränkten Wettbe-

werb unter neun Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 4000.): mit Antrag zur Weiterbearbeitung: A. Herzog, Niederbipp; 2. Preis (Fr. 3500.): E. Bechstein, Burgdorf; 3. Preis (Fr. 3000.): P. Indermühle, Bern. Ankäufe: Kissling+Kiener, Bern; H. Weber, Attiswil. Fachpreisrichter waren A. Keckeis, Burgdorf, F. Gerber, Bern, H. Hostettler, Bern, P. Altenburger, Günsberg, und H. Graf, Bolligen.

### Concours de projets pour le nouveau Centre diocésain à Fribourg

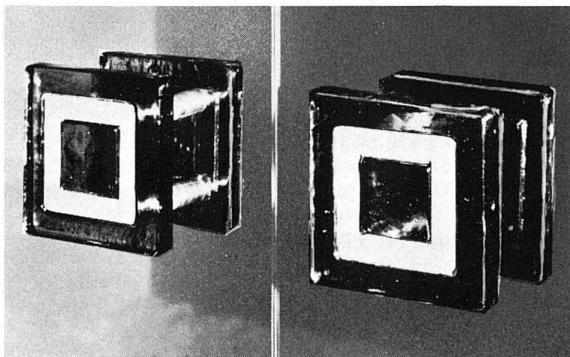
Le jury, au complet et à l'unanimité, décide d'attribuer les prix suivants: 1er prix (Fr. 8000.): Fonso Boschetti, architecte FAS/SIA/FSAI, Epalinges; achat (Fr. 3500.): A. Bordigoni, R. Fleury, D. Bordigoni, architectes SIA, Petit-Lancy; achat (Fr. 3500.): Georges Schaller, architecte SIA, Fribourg; achat (Fr. 3500.): Jacques Dumas, architecte FAS/SIA, Lausanne; achat (Fr. 3500.): J.C. Lateltin et A. Oberson, architectes SIA, Fribourg; achat (Fr. 3500.): J.P. Grand et R. Praplan, archi-

ectes AGA, Carouge; achat (Fr. 3500.): Edouard Weber, architecte SIA, Neuchâtel; achat (Fr. 3500.): C. Passer et J. Cl. Sauterel, architectes SIA, Fribourg; achat (Fr. 3500.): S. Charrrière et A. Page, architectes SIA, Fribourg.

Jury: Mgr Théophile Perroud, président de la Commission administrative des biens du Séminaire (président); le Professeur Alberto Camenzind, architecte, Zurich; Beat von Segesser, architecte cantonal, Lucerne; Arthur Bugna, architecte, Genève; André Perraudin, architecte, Sion; Mgr Gabriel Bullet, évêque auxiliaire du diocèse, Fribourg; l'abbé Jean-Marie Pasquier, supérieur du Séminaire, Fribourg; suppléants: Jean-Henri Suter, architecte, Sion; Jean-Pierre Marmier, ingénieur civil, Lausanne; François Besson, administrateur, Genève; Mgr Jacques Richoz, vicaire général, Fribourg; l'abbé Claude Nicod, Centre des Vocations, Lausanne; Pierre Jaquet, séminariste, Fribourg/La Chaux-de-Fonds; Sr Gertrude Telfser, provinciale des Sœurs d'Ingenbohl, Fribourg.

## Buntglasstürgriffe Gußglasstürgriffe Emailstürgriffe

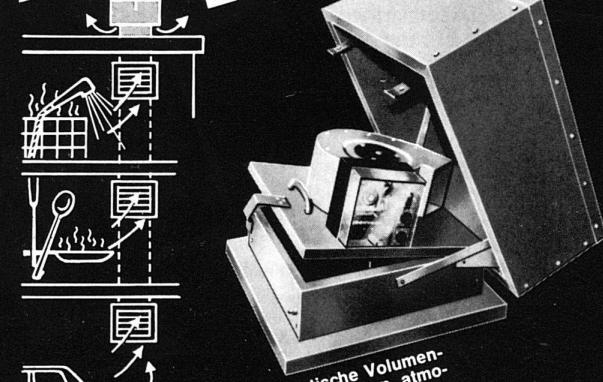
mit Chromnickelstahlarmaturen



**aluteC ag**

gartenstraße 7c  
6331 oberhünenberg  
telefon 042 36 65 17

## FISCHBACH- Lüftungsgerät



hoher Lüftungskomfort durch automatische Volumenstromanpassung – auch bei sich ändernden atmosphärischen Verhältnissen  
korrosionsfrei durch Aluminium-Flachbauart  
problemlos für elektrischen Anschluss und Wartung  
durch aufklappbare Dachhaube und Gebäudefuge  
Tag- und Nachtbetrieb durch integrierte elektrische Steuereinheit

**TRION AG 8032 ZÜRICH**  
**TRION** *airtechnic*